

Lieferschein

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld



Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Lieferschein: 30513269
Lieferdatum: 27.10.2023
Auftragsnummer: 20102686
Ihre Best-Nr.: 550004506704
Lieferung: Komplett
Kontakt: Beate Stemmler
Telefon: +49 7062 266 2273
E-Mail: beate.stemmler@hoerbiger.com
Nettogewicht: 566,400 KG
Bruttogewicht: 659,900 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr: 910195611

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 660
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 6-11-17
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 NOV 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kunden-Nr.: 198414 Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) BA

Spediteur: 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Lieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abloadestelle: 14248

50130067E2
100353262 345257

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-2268-02	Hub system Ø72	0,590 KG	960 ST
	Kunden-Mat-Nr.: 0550599400			
	Charge: 0020539168			
	Ursprungsland: DE			
	Warentarifnummer: 87084099			
900002	8000-2241-00	TBA-550211 RL-KLT-Behälter 4314 - Grün		48 ST
	Ursprungsland: 99			
900003	8000-2089-00	TBA-520857 EUR-Poolpal. DIN 15 146		1 ST
	Kundenmaterialnummer: EURO-PAL.			
	Ursprungsland: 99			

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

Lieferschein



Lieferschein: 30513269

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
	900004 8000-2092-00	TBA-520892 KLT-Palettendeckel VDA A1208		1 ST
		Ursprungsland: 99 Warentarifnummer: 39235090		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN (VDA 4912) LIEFERANT -WERK: 1690 -NUMMER: 91019561I HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 OBERSTENFELD	SENDUNGS-NR: 77391 EMPFÄNGER -WERK KUNDE: 100 -NUMMER: 202989 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO	30.10.2023 - 09:49 BLATT 1/2 ABLADESTELLE: 14248 LAGERORT: VERBRAUCHSSTELLE: 0100 VERSANDART: LKW FRACHTFÜHRER: Schweitzer Gmb -NUMMER: 197719 SEND.-GEWICHT BR: 3.644
---	---	--

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G BESEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT			
POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION	
30513269	0550599400	960,000	ST S /	Hub system Ø72	550004506704
27.10.2023	1012-2268-02				
000010	VP: 1 EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00		
000010	1	0,000	8000-2092-00		
000010	VP: 48	20,000	8000-2241-00		
30513270	0550586400	960,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM 70.6	550004506701
27.10.2023	1012-2262-04				
000010	VP: 1 EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00		
000010	1	0,000	8000-2092-00		
000010	VP: 48	20,000	8000-2241-00		
30513271	0550587400	960,000	ST S /	Hub system Ø72	550004506702
27.10.2023	1012-2264-03				
000010	VP: 1 EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00		
000010	1	0,000	8000-2092-00		
000010	VP: 48	20,000	8000-2241-00		
30513272	0550589400	960,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM 70.6	550004506703
27.10.2023	1012-2266-03				
000010	VP: 1 EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00		
000010	1	0,000	8000-2092-00		
000010	VP: 48	20,000	8000-2241-00		
30514731	0558538300	14.688,000	ST S /	Engagement ring Ø72	550004188701
16.10.2023	1012-6442-00				
000010	VP: 6	0,000	8000-2145-00		
000010	VP: 6	2.448,000	8000-2185-00		
000010	VP: 6	0,000	8000-2145-00		
000010	VP: 6	2.448,000	8000-2185-00		
000010	VP: 6	0,000	8000-2145-00		
000010	VP: 6	2.448,000	8000-2185-00		
30514733	0550586400	960,000	ST S /	SLEEVE HUB SYSTEM 70.6	550004506701
06.11.2023	1012-2262-04				
000010	VP: 1 EURO-PAL.	0,000	8000-2089-00		
000010	1	0,000	8000-2092-00		



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010402 vom 30.10.2023

Ludwigsburg, 30.10.2023

Seite 1 von 1

23-010402

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.11.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.10.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 30513269 2 30513270-30514733 3 30513271 4 30513272 5 30514731	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 2 1 1 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.644	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		11,00 COLLI		3.644,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorschriften durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut empfangen am Réception des marchandises le 06 NOV 2023 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO (BA)			
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604